

Texts vegls renans

Daniel Bonifaci, Catechismus (1601), p.19

- Damæ cha nus tras las ovras digl Schantameint bigchia podein daventar salvs, tras che nus
2 vean igl gidaq?
Tras la weera Cretta eintin Deu igl Babb, Figl & Spiert s̄angh.
4 (...) Quants artickels ha la imprimera part della nostra Christianevla Credientscha?
Namæ ün solett. - Co clamma quell?
6 *Io Creeg eintin Deu Babb tuttas chiaasas possaunt, Sckiffidur digl tschiel & d' la terra. (...)*
Perche numneinsa Deus ün Babb?
8 *Imprimerameng, per quegl, ch'ell ees quell perpetual, natüral Babb digl noss Signer Iesu*
Christi. *Per igl secund ch'ell eintin l'intscheata sueinter la sia sumeglia nus ha sckiffeu, & tras*
10 *igl s̄angh Spiert renascheu, & cu<n> quegl per seas infäunts nus ha preu sij; Per igl tertz*
ch'ell cu<n> tutts basüngs vid' corp & orma nus p<er>vedza.

Gion Antoni Calvenzano, Curt mossament et introvidament de quellas causas, Las qualas scadin fideuel Cristian è culpant da sauver (**1611**) (RRC I, 10s.)

- M[aester]. Qual è la regola dil crer?
2 G[ivenal]. E una somma dels Apostels, che si nomna la credientscha.
M. Mi geid la credientscha!
4 G. le(i)u creid in Deu Bap, tutt possent, il qual hà scifeu il Ciel, et la terra. (...)
M. Chi ha fagg la credientscha?
6 G. Ils dodisch Apostels, et tras quei eèn dodisch articuls. (...)
M. Mi declarat il prim frust della cretta.
8 G. Ieu creid fermameng in un solet Deu, il qual è natural Bap dil seu solet figl, et insemel è
Bap per gratia de tutts ils fideuels, et buns christia<n>s, tras quei nus eschen numnaus
10 figls de Deu, et finalmeng è Bab perche el hà scifeu tuttas las causas. E quest è Deu tutt
possent: perche el pò far tuttas las causas, et hà scifeu il ciel, et la terra, et tutt il mond da
12 nagotta.

Gion Antoni Calvenzano, In cuort Muossament ad intruividament da quellas caussas, Las qualas scadin fideiùel Christgiaun ei culponz da sauver (**1615**) (RRC I, 24s.)

- M[eister]. Qual ei la summa da totta quei ca scadin Christgiaun dei crer?
2 G[jiuùnal]. Eils dudesch frusts u artigiels della soingia cardienscha.
M. Mi tgij la cardienscha et dumbri sij quels dudeschs artigiels.
4 G. Igl emprim, iau creig enten Diu bab tot possent scafider digl tschiel à della tiarra. (...)
M. Tkgij ha faig la cardienscha?
6 G. Igls dudisch Apostels, a tras quei een ei dudisch Artigiels. (...)
M. Mi declarai igl emprim frust della cardienscha.
8 G. Iau creig fermameing enten in sollett Diu, igl qual ei in natural bab digl siu sollett soing figl,
ad era tras la sia soingia grazgia in bab da tutts fideiùels à buns Christgiauns, à tras quei
10 üegninn nus numnai figls da Diu, a finalmeing eis ell bab, perquei ch'ell ha scafiu tottas
caussas, et quest ei Diaus tott possent, pertgiei ell pò far tottas caussas, ad ha scafiu igl
12 tschiel à la tiarra à tott igl mund ord nauota.